



Adviti
LIGHTING SOLUTIONS

Podmiot odpowiedzialny/ Responsible entity/ Zuständige Stelle/ Entité responsable/ Ответственный субъект:

ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.
ul. Rolników 437, 44-141 Gliwice, POLAND
tel. (+48) 32 43 43 110, www.adviti.pl

PL	LAVILED zestaw naświetlaczy 2 × 50 W ze statywem i akcesoriami Instrukcja obsługi
EN	LAVILED set of 2 × 50 W floodlights with tripod and accessories Operating instruction
DE	LAVILED Set mit 2 × 50 W-Scheinwerfern mit Stativ und Zubehör Bedienungsanleitung
FR	LAVILED Ensemble de 2 projecteurs 50 W avec trépied et accessoires Instructions d'utilisation
RU	LAVILED Комплект прожекторов 2 × 50Вт с треногой и аксессуарами Инструкция по эксплуатации

Model: **AD-NL-6616**

03/2026

Zastosowane oznaczenia/ Applied markings/ Verwendete Bezeichnungen/ Désignations utilisées/ Используемые обозначения

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa: ostrzeżenia i uwagi dotyczące bezpiecznego stosowania produktu.

1. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachowaj ją na przyszłość.
2. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji.
3. Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Jakiegolwiek inne zastosowanie uznaje się za niebezpieczne.
4. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia.
5. Montaż urządzenia powinien być wykonany przez osobę doświadczoną i posiadającą odpowiednie uprawnienia.
6. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
7. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
8. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
9. Nie dotykaj bezpośrednio ani pośrednio wewnętrznych elementów pracującego urządzenia - grozi porażeniem i/lub oparzeniem.
10. Nie zakrywaj urządzenia. Zapewnij swobodny przepływ powietrza.
11. Produkt nierozbieralny. W przypadku uszkodzenia źródła światła nie nadaje się do naprawy.

Wskazówki dotyczące sposobu utylizacji

Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznaczonych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

Zastosowane oznaczenia

- | | |
|---|--|
| 1. Maksymalna moc LED. | 11. Pierwsza klasa ochrony. |
| 2. Strumień świetlny. | 12. Do użytku wewnątrz pomieszczeń i na zewnątrz. |
| 3. Temperatura barwowa. | 13. Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego. |
| 4. Stopień ochrony IP. | 14. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. |
| 5. Długość przewodu zasilającego. | 15. Minimalna odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa od miejsc i obiektów oświetlanych. |
| 6. Wskaźnik oddawania barw. | 16. Natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybką ochronną. |
| 7. Funkcja „no flicker” (bez migotania). | 17. Zachowaj czystość. |
| 8. Producent. | 18. Symbol materiału do recyklingu (tekstura falista). |
| 9. Dodatkowa dokumentacja i/lub instrukcja obsługi. | 19. Niewymienne źródło światła LED. |
| 10. Wyrób zgodny z dyrektywami UE. | 20. Niewymieniony osprzęt sterujący. |

Opis wyrobu

Zestaw naświetlaczy roboczych LAVILED ze statywem i akcesoriami to niezawodne wsparcie podczas różnorodnych zadań wymagających dodatkowego oświetlenia. Doskonale sprawdzi się zarówno na zewnątrz, np. na kempingu, jak i wewnątrz, w domu, piwnicy czy warsztacie. Dzięki zastosowaniu wysokiej klasy zasilacza, emitowany strumień świetlny pozbawiony jest efektu migotania. Ponadto, funkcja „no flicker” nie zmienia natężenia światła. W zestawie znajdują się teleskopowy statyw z regulacją góra-dół do max. wysokości 156 cm, konektor kablowy trójnik typu „Y”, który umożliwia szybkie i proste połączenie obu naświetlaczy oraz ewentualną wymianę urządzeń lub kabla zasilającego oraz poręczna torba transportowa ułatwiająca przechowywanie i transport naświetlaczy. Długi przewód pozwala na swobodne przenoszenie naświetlacza w obrębie 3 metrów od źródła zasilania sieciowego. Kolor statywu: czarno-pomarańczowy.

Przeznaczenie

Zestaw naświetlaczy roboczych ze statywem przeznaczony jest do profesjonalnego doświetlania stanowisk pracy w warunkach wewnętrznych i zewnętrznych. Sprawdza się podczas prac remontowych, montażowych, serwisowych oraz w zastosowaniach mobilnych, takich jak kemping czy prace terenowe. Regulowany statyw, długi przewód zasilający i system szybkiego łączenia umożliwiają elastyczne ustawienie oraz wygodną obsługę. Funkcja „no flicker” gwarantuje stabilne, komfortowe oświetlenie niezbędne do precyzyjnych zadań.

Instalacja

1. Zestaw zawiera zmontowany wcześniej statyw. Aby zamocować naświetlacze, należy najpierw rozstawić statyw.
2. Aby rozłożyć nogi statywu poluzuj śrubę z pokrętką znajdującą się przy nogach statywu, przesun pierścień mocujący nogi w dół i zablokuj pozycję dokręcając wcześniej poluzowaną śrubę.
3. Aby ustawić pożądaną wysokość statywu, przekręć blokady w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara), aby je odblokować, przesun rurki na wymaganą wysokość, a następnie dokręć blokady, przekręcając je w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara).
4. Przymocuj dwa naświetlacze do poprzeczki, używając dołączonych zestawów śrub z pokrętkami i nakrętkami, wkładając je w środkowe otwory uchwytów każdego z naświetlaczy. Aby ustawić kąt świecenia naświetlacza, poluzuj śruby znajdujące się po bokach uchwytu, ustaw odpowiedni kąt, a następnie ponownie dokręć śruby.
5. Sprawdź, czy naświetlacze są dobrze przymocowane, a statyw jest stabilny i stoi pewnie na podłożu. Upewnij się, że przewód nie zahacza o żadne ostre przedmioty oraz że wtyczka zasilania jest odpowiednio zabezpieczona przed deszczem lub wilgocią.
6. Przetestuj działanie naświetlaczy.

Dane techniczne

Napięcie nominalne: 230 V~, 50 Hz
Źródło światła: LED, niewymienne
Moc: 2 × 50 W
Strumień świetlny: 2 × 4500 lm
Temperatura barwowa: 4000 K
Barwa światła (oznaczenie): neutralny biały
Wskaźnik oddawania barw Ra/CRI: >90
Trwałość L70/B50: 30 000 h

Liczba cykli włączeniowych: 20 000
Stopień ochrony IP: IP65
Klasa IK (odporność na uderzenia): IK07
Temperatura pracy: -20°C – +45°C
Materiał: aluminium
Wymiary : 88 × 88 × 156 cm
Wymiary naświetlacza: 192 × 161 × 24 mm
Waga netto: 2,95 kg

Nazwa źródła światła: NL-6615-4
Ilość źródeł światła: 2
Etykieta energetyczna:



Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej F.

Dane dotyczące czyszczenia i konserwacji

Przed rozpoczęciem konserwacji wyłącz źródło światła i poczekaj tak długo, aż ostygnie. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących.

Serwis posprzedażowy

Jeśli pomimo staranności, z jaką zaprojektowaliśmy i wyprodukowaliśmy Twój produkt nie działa on prawidłowo, skontaktuj się z naszymi technikami z zespołu obsługi posprzedażnej.

Doradca klienta detalicznego

Tel.: +48 (32) 43 43 110 wew. 109, e-mail: techniczny@orno.pl
Od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 17:00.

Kanały komunikacji związane z bezpieczeństwem

Wszelkie skargi i informacje związane z bezpieczeństwem wyrobu należy zgłaszać do producenta za pomocą strony internetowej: www.adviti.pl.

Dodatkowe informacje

Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje na temat produktów marki ADVITI dostępne są na: www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.adviti.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

EN

LAVILED set of 2 × 50 W floodlights with tripod and accessories
Operating instruction

Directions for safety use: warnings and precautions for the safe use of the product.

1. Before using the device, read this user manual carefully and keep it for future reference.
2. Self-repairs or modifications will void the warranty.
3. The device may only be used as intended. Any other use is considered unsafe.
4. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper installation or use of the device.
5. The installation of the device should be performed by an experienced person with the appropriate qualifications.
6. Perform all tasks with the power supply disconnected.
7. Do not immerse the device in water or other liquids.
8. Do not operate the device if the housing is damaged.
9. Do not touch internal components of the operating device directly or indirectly – risk of electric shock and/or burns.
10. Do not cover the device. Ensure free airflow.
11. The product cannot be dismantled. If the light source is damaged, it cannot be repaired.

Disposal instructions



Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The WEEE sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

Applied markings

1. Maximum LED power.
2. Luminous flux.
3. Color temperature.
4. Ingress protection.
5. Length of the power supply cable.
6. Color rendering index.
7. "No flicker" function.
8. Manufacturer.
9. Additional documentation and/or user manual.
10. Product compliant with EU directives.
11. Protection class I.
12. Suitable for indoor and outdoor use.
13. Disposal of used electrical equipment.
14. Risk of electric shock.
15. The minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
16. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
17. Keep tidy.
18. Recycling code (corrugated fiberboard (cardboard)).
19. Non-replaceable LED light source.
20. Non-replaceable control gear.

Product description

The LAVILED work floodlight set with tripod and accessories provides reliable support during various tasks requiring additional lighting. It is suitable for both outdoor use, e.g. camping, and indoor applications, such as at home, in the basement, or in the workshop. Thanks to the use of a high-quality power supply, the emitted light beam is free from flickering. In addition, the "no flicker" function ensures stable light intensity. The set includes: a telescopic tripod with height adjustment up to 156 cm, a Y-type cable connector for quick and simple connection of both floodlights and easy replacement of devices or the power cable, and a convenient carrying bag for storage and transport. The long cable allows the floodlight to be moved freely within 3 meters of the mains power source. Tripod color: black and orange.

Intended use

The floodlight set with tripod is intended for professional illumination of workstations in both indoor and outdoor conditions. It is suitable for renovation, assembly, and service work, as well as mobile applications such as camping or field operations. The adjustable tripod, long power cable, and quick-connect system allow flexible positioning and convenient operation. The "no flicker" function guarantees stable, comfortable lighting essential for precision tasks.

Installation

1. The set includes a pre-assembled tripod. To mount the floodlights, first unfold the tripod.
2. To extend the tripod legs, loosen the knob screw located near the legs, slide the leg locking ring downward, and secure the position by tightening the previously loosened screw.
3. To set the desired height, turn the clamps to the left (counter-clockwise) to unlock, adjust the tubes to the required height, then tighten the clamps by turning to the right (clockwise).
4. Attach both floodlights to the crossbar using the supplied screw sets with knobs and nuts, inserting them into the central holes of each floodlight bracket. To adjust the lighting angle, loosen the side screws, set the desired angle, and retighten the screws.
5. Check that the floodlights are securely attached and that the tripod is stable on the ground. Ensure that the cable does not catch on sharp objects and that the power plug is properly protected against rain or moisture.
6. Test the operation of the floodlights.

Technical data

Nominal voltage: 230 V~, 50 Hz
Light source: LED, non-replaceable
Power: 2 × 50 W
Luminous flux: 2 × 4500 lm
Color temperature: 4000 K
Light color (designation): neutral white
Color rendering index Ra/CRI: >90
Lifespan L70/B50: 30 000 h

Number of switching cycles: 20 000
Ingress protection IP: IP65
Impact protection IK (shock resistance): IK07
Working temperature: -20°C – +45°C
Material: aluminum
Dimensions: 88 × 88 × 156 cm
Floodlight dimensions: 192 × 161 × 24 mm
Net weight: 2.95 kg

Light source name: NL-6615-4
Number of light sources: 2
Energy label:



This product contains
light sources of energy
efficiency class F.

Cleaning and maintenance

Turn off the light source and wait until it has cooled down before carrying out maintenance. Clean with dry and delicate cloths only. Do not use chemical cleansers.

After-sales service

If, despite the care we have taken in designing and manufacturing your product, it is not working properly, please contact our technicians in the after-sales service team:

Retail Customer Advisor

Phone: +48 (32) 43 43 110 int. 109, e-mail: techniczny@orno.pl
Monday to Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Safety-related communication channels

All complaints and information related to the safety of the product should be reported to the manufacturer via the website: www.adviti.pl.

Additional information

In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information about ADVITI products is available at www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from www.adviti.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

DE

LAVILED Set mit 2 × 50 W-Scheinwerfern mit Stativ und Zubehör
Bedienungsanleitung

Anweisungen zur sicheren Verwendung: Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen für die sichere Verwendung des Produkts.

1. Vor der Inbetriebnahme des Geräts ist die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen und für die Zukunft aufzubewahren.
2. Eigenständige Reparaturen und Modifikationen führen zum Verlust der Garantie.
3. Das Gerät darf ausschließlich bestimmungsgemäß verwendet werden. Jegliche andere Verwendung gilt als gefährlich.
4. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder Nutzung des Geräts entstehen können.
5. Die Installation des Geräts sollte von einer erfahrenen und zertifizierten Person durchgeführt werden.
6. Alle Arbeiten sind bei ausgeschaltetem Strom auszuführen.
7. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
8. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
9. Berühren Sie keine inneren Komponenten des laufenden Geräts – weder direkt noch indirekt – da dies zu Stromschlägen und/oder Verbrennungen führen kann.
10. Decken Sie das Gerät nicht ab. Sorgen Sie für eine freie Luftzirkulation.
11. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Im Falle einer Beschädigung der Lichtquelle ist es irreparabel.

Entsorgungshinweise

Jeder Haushalt ist ein Benutzer von Elektro- und Elektronikgeräten und daher ein potenzieller Produzent von gefährlichen Abfällen für Mensch und Umwelt, da die Geräte gefährliche Stoffe, Gemische und Komponenten enthalten. Andererseits sind gebrauchte Geräte ein wertvolles Material, aus dem wir Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen u.a. gewinnen können. Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Geräten, Verpackungen oder den angehängten Dokumenten deutet auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten hin. So gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldstrafe nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Diese Kennzeichnung bedeutet gleichzeitig, dass das Gerät nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurde. Der Benutzer soll die Altgeräte einer festgelegten Sammelstelle zur entsprechenden Entsorgung zuführen. Gebrauchte Geräte können auch an den Verkäufer übergeben werden, wenn Sie ein neues Produkt in einer Menge kaufen, die nicht höher ist als die der neu gekauften Ausrüstung desselben Typs. Informationen zum verfügbaren Sammelsystem für Elektroaltgeräte finden Sie am Informationspunkt des Geschäfts und im Stadt-/Gemeindeamt. Der sachgemäße Umgang mit gebrauchten Geräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!

Verwendete Bezeichnungen

1. Maximale LED-Leistung.
2. Lichtstrom.
3. Farbtemperatur.
4. Schutzart.
5. Länge des Netzkabels.
6. Farbwiedergabeindex.
7. „No Flicker“-Funktion (flimmerfrei).
8. Hersteller.
9. Zusätzliche Dokumentation und/oder Betriebsanleitung.
10. Das Produkt entspricht den EU-Richtlinien.
11. Schutzklasse I.
12. Geeignet für den Innen- und Außenbereich.
13. Entsorgung von Elektroaltgeräten.
14. Gefahr eines Stromschlags.
15. Den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
16. Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
17. Halten Sie Ordnung.
18. Recycling-Code (Wellpappe).
19. Nicht austauschbare Lichtquelle (LED).
20. Nicht austauschbares Betriebsgerät.

Produktbeschreibung

Das LAVILED-Arbeitsstrahler-Set mit Stativ und Zubehör ist eine zuverlässige Unterstützung bei verschiedenen Aufgaben, die zusätzliches Licht erfordern. Es eignet sich sowohl für den Außeneinsatz, z. B. beim Camping, als auch für den Innenbereich, etwa zu Hause, im Keller oder in der Werkstatt. Durch das hochwertige Netzteil ist der erzeugte Lichtstrom frei von Flimmern. Zusätzlich sorgt die „No-Flicker“-Funktion für eine gleichbleibende Lichtintensität. Zum Set gehören: ein teleskopisches Stativ mit Höhenverstellung bis max. 156 cm, ein Y-Kabelverbinder für eine schnelle und einfache Verbindung beider Strahler sowie für den unkomplizierten Austausch von Geräten oder Netzkabel, und eine praktische Tragetasche zur Aufbewahrung und für den Transport. Das lange Kabel ermöglicht eine freie Bewegung des Strahlers im Umkreis von 3 Metern zur Netzstromquelle. Farbe des Stativs: schwarz-orange.

Bestimmung

Das Arbeitsstrahler-Set mit Stativ ist für die professionelle Beleuchtung von Arbeitsplätzen im Innen- und Außenbereich vorgesehen. Es eignet sich für Renovierungs-, Montage- und Servicearbeiten sowie für mobile Anwendungen wie Camping oder Außeneinsätze. Das verstellbare Stativ, das lange Netzkabel und das Schnellverbindingssystem ermöglichen eine flexible Positionierung und eine komfortable Handhabung. Die „No-Flicker“-Funktion garantiert eine stabile, angenehme Beleuchtung für präzise Arbeiten.

Montage

1. Das Set enthält ein vormontiertes Stativ. Um die Strahler zu befestigen, stellen Sie das Stativ zunächst auf.
2. Zum Ausklappen der Stativbeine die Rändelschraube an den Beinen lösen, den Befestigungsring nach unten schieben und anschließend die Position durch Festziehen der zuvor gelösten Schraube sichern.
3. Zur Einstellung der gewünschten Höhe die Klemmen nach links (gegen den Uhrzeigersinn) drehen, die Rohre auf die erforderliche Höhe verschieben und die Klemmen anschließend nach rechts (im Uhrzeigersinn) festziehen.
4. Befestigen Sie beide Strahler an der Querstrebe mit den mitgelieferten Schraubensets mit Knöpfen und Muttern, indem Sie diese in die mittleren Öffnungen der Halterungen einsetzen. Zur Einstellung des Strahlwinkels die seitlichen Schrauben lösen, den gewünschten Winkel einstellen und die Schrauben wieder festziehen.
5. Prüfen Sie, ob die Strahler sicher befestigt sind und das Stativ stabil steht. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht an scharfen Kanten hängen bleibt und der Netzstecker vor Regen oder Feuchtigkeit geschützt ist.
6. Die Funktion der Strahler testen.

Technische Daten

Nennspannung: 230 V~, 50 Hz
Leuchtmittel: LED, nicht austauschbare
Leistung: 2 × 50 W
Lichtstrom: 2 × 4500 lm
Farbtemperatur: 4000 K
Lichtfarbe (Bezeichnung): Neutralweiß
Farbwiedergabeindex Ra/CRI: >90
Lebensdauer L70/B50: 30 000 h

Anzahl der Schaltzyklen: 20 000
Schutzart IP: IP65
Schutzklasse IK (Stoßfestigkeitsgrad): IK07
Arbeitstemperatur: -20°C – +45°C
Material: Aluminium
Abmessungen: 88 × 88 × 156 cm
Abmessungen des Strahlers: 192 × 161 × 24 mm
Nettogewicht: 2,95 kg

Name der Lichtquelle: NL-6615-4
Anzahl der Lichtquellen: 2
Energielabel:



Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

Reinigung und Wartung

Schalten Sie die Lichtquelle aus und warten Sie, bis sie abgekühlt ist, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen. Nur mit sanften und trockenen Stoffen reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.

Kundendienst nach dem Verkauf

Falls Ihr Produkt trotz der Sorgfalt, mit der es entworfen und hergestellt wurde, nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich bitte an unsere Techniker im Kundendienst-Team.

Kundenberater Einzelhandel

Tel.: +48 (32) 43 43 110 Durchwahl 109, E-Mail: techniczn@orno.pl
Von Montag bis Freitag, von 8:00 bis 17:00 Uhr.

Kommunikationswege im Zusammenhang mit der Produktsicherheit

Alle Beschwerden und Informationen zur Produktsicherheit sind an den Hersteller über die Website: www.adviti.pl.

Zusätzliche Informationen

In Anbetracht der Tatsache, dass die technischen Daten ständig aktualisiert werden, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen an den Produkteigenschaften sowie die Einführung anderer Konstruktionslösungen vorzunehmen, sofern diese die Gebrauchsfunktionen nicht beeinträchtigen. Zusätzliche Informationen zu Produkten der Marke ADVITI finden Sie auf der Website www.adviti.pl. Die Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. haftet nicht für Folgen, die sich aus der Nichteinhaltung der Empfehlungen ergeben, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind. Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung vorzunehmen – die aktuelle Version kann unter www.adviti.pl heruntergeladen werden. Alle Übersetzungs-, Interpretations- und Urheberrechte an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

FR

LAVILED Ensemble de 2 projecteurs 50 W avec trépied et accessoires
Instructions d'utilisation

Conseils pour une utilisation sûre : avertissements et mises en garde concernant l'utilisation du produit en toute sécurité.

1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure.
2. Toute réparation ou modification effectuée par vos soins entraînera la perte de la garantie.
3. L'appareil ne peut être utilisé que conformément à son usage prévu. Toute autre utilisation est considérée comme dangereuse.
4. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'un assemblage ou d'un fonctionnement incorrects de l'appareil.
5. Le montage de l'appareil doit être confié à une personne expérimentée et qualifiée.
6. Effectuez toutes les opérations avec l'alimentation déconnectée.
7. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
8. N'utilisez pas l'appareil si le boîtier est endommagé.
9. Ne touchez pas directement ou indirectement les composants internes de l'appareil en fonctionnement – risque de choc et/ou de brûlure.
10. Ne couvrez pas l'appareil. Assurez la libre circulation de l'air.
11. Le produit n'est pas démontable. Lorsque la source de lumière est endommagée, elle ne peut pas être réparée.

Instructions pour l'élimination



Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement du fait de la présence de substances, mélanges et composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse à partir de laquelle nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix placée sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui y sont joints indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués, sous peine d'amende, ne peuvent être éliminés avec les déchets ordinaires avec les autres déchets. Le marquage signifie également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. L'équipement usagé peut également être retourné au vendeur en cas d'achat d'un nouveau produit en quantité n'excédant pas celle de l'équipement neuf acheté du même type. Les informations sur le système de collecte des déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une manipulation correcte des équipements de traitement des déchets permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine!

Désignations utilisées

1. Puissance maximale des LED.
2. Flux lumineux.
3. Température de couleur.
4. Indice de protection.
5. Longueur du câble d'alimentation.
6. Indice de rendu des couleurs.
7. Fonction « no flicker » (sans scintillement).
8. Fabricant.
9. Documentation complémentaire et/ou instructions d'utilisation.
10. Le produit est conforme aux directives de l'UE.
11. Classe de protection I.
12. Pour usage intérieur et extérieur.
13. Élimination des déchets d'équipements électriques.
14. Risque d'électrocution.
15. La distance minimale qu'un luminaire peut avoir par rapport aux lieux et objets éclairés.
16. Remplacez immédiatement une verrine, un écran ou un verre de protection qui est fissuré ou endommagé.
17. Veillez à ce qu'il soit propre.
18. Codes de recyclage (carton ondulé).
19. Source lumineuse LED non remplaçable.
20. Équipement de commande non remplaçable.

Description du produit

Le kit de projecteurs de travail LAVILED avec trépied et accessoires offre un support fiable pour divers travaux nécessitant un éclairage supplémentaire. Il convient aussi bien à une utilisation en extérieur, par exemple en camping, qu'à une utilisation intérieure, à la maison, en cave ou en atelier. Grâce à l'alimentation de haute qualité, le flux lumineux émis est exempt de scintillement. De plus, la fonction « no flicker » maintient une intensité lumineuse stable. Le kit comprend : un trépied télescopique réglable en hauteur jusqu'à 156 cm, un connecteur en Y permettant un raccordement rapide et simple des deux projecteurs ainsi que le remplacement aisé des appareils ou du câble d'alimentation, et un sac de transport pratique pour le rangement et le transport. Le long câble permet de déplacer librement le projecteur dans un rayon de 3 mètres par rapport à la source d'alimentation secteur. Couleur du trépied : noir et orange.

Usage prévu

Le kit de projecteurs avec trépied est conçu pour l'éclairage professionnel des postes de travail en intérieur et en extérieur. Il est adapté aux travaux de rénovation, de montage, de maintenance, ainsi qu'aux applications mobiles telles que le camping ou les interventions sur site. Le trépied réglable, le long câble d'alimentation et le système de connexion rapide permettent un positionnement flexible et une utilisation pratique. La fonction « no flicker » garantit un éclairage stable et confortable, indispensable pour les tâches de précision.

Installation

1. Le kit comprend un trépied préassemblé. Pour fixer les projecteurs, commencez par déplier le trépied.
2. Pour déployer les pieds du trépied, desserrez la vis à molette située près des pieds du trépied, faites glisser la bague de verrouillage des pieds vers le bas, puis bloquez la position en resserrant la vis précédemment desserrée.
3. Pour régler la hauteur souhaitée, tournez les verrous vers la gauche (sens antihoraire) pour les déverrouiller, ajustez les tubes à la hauteur requise, puis serrez les verrous en les tournant vers la droite (sens horaire).
4. Fixez les deux projecteurs sur la barre transversale à l'aide des vis à molette et écrous fournis, en les insérant dans les orifices centraux des supports de chaque projecteur. Pour régler l'angle d'éclairage, desserrez les vis latérales, réglez l'angle souhaité, puis resserrez les vis.
5. Vérifiez que les projecteurs sont solidement fixés et que le trépied est stable et bien posé. Assurez-vous que le câble n'accroche aucun objet tranchant et que la fiche secteur est correctement protégée contre la pluie ou l'humidité.
6. Vérifiez le fonctionnement des projecteurs.

Caractéristiques techniques

Tension nominale : 230 V~, 50 Hz
Source de lumière : LED, non remplaçable
Puissance : 2 × 50 W
Flux lumineux : 2 × 4500 lm
Température de couleur : 4000 K
Teinte de couleur (désignation) : blanc neutre
Indice de rendu des couleurs Ra/CRI : >90
Durée de vie L70/B50 : 30 000 h

Nombre de cycles de commutation : 20 000
Indice de protection : IP65
Indice de protec. IK (résist. aux chocs) : IK07
Température de travail : -20°C – +45°C
Matériel : aluminium
Dimensions : 88 × 88 × 156 cm
Dimensions du projecteur : 192 × 161 × 24 mm
Poids net : 2,95 kg

Nom de la source lumineuse : NL-6615-4
Nombre de sources lumineuses : 2
Étiquette énergétique :



Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique F.

Nettoyage et entretien

La maintenance doit être effectuée avec une alimentation électrique coupée. Nettoyez uniquement avec des tissus délicats et secs. N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques.

Service après-vente

Si, malgré le soin que nous avons apporté à la conception et à la fabrication de votre produit, celui-ci ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter nos techniciens de l'équipe après-vente.

Conseiller à la clientèle pour le commerce de détail
Tél. : +48 (32) 43 43 110 int. 109, e-mail : techniczny@orno.pl
Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00.

Canaux de communication liés à la sécurité

Toutes les plaintes et informations relatives à la sécurité des produits doivent être signalées au fabricant via le site web: www.adviti.pl.

Informations complémentaires

Étant donné que les données techniques sont sujettes à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des changements aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions structurelles qui ne détériorent pas les paramètres et les valeurs utilitaires du produit. Des informations supplémentaires sur les produits ORNO sont disponibles sur le site: www.orno.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. ne peut être tenu responsable des conséquences résultant du non-respect des recommandations de cette notice. Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications à la notice - la version actuelle peut être téléchargée sur www.orno.pl. Tous les droits de traduction/interprétation et les droits d'auteur de cette notice sont réservés.



Советы по безопасному использованию: предупреждения и предостережения относительно безопасного использования устройства.

1. Перед использованием устройства прочтите данное руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.
2. Выполнение самостоятельного ремонта и модификаций приводит к утрате гарантии.
3. Устройство может использоваться исключительно в соответствии с его назначением. Любое другое использование считается опасным.
4. Производитель не несет ответственности за повреждения, которые могут возникнуть в результате неправильного монтажа или эксплуатации устройства.
5. Установка устройства должна выполняться опытным и квалифицированным специалистом.
6. Выполняйте все действия при отключенном питании.
7. Не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
8. Не используйте устройство, если корпус поврежден.
9. Не прикасайтесь напрямую или косвенно к внутренним элементам работающего устройства - это может привести к удару электрическим током и/или ожогу.
10. Не закрывайте устройство. Обеспечьте свободную циркуляцию воздуха.
11. Изделие нельзя разобрать. В случае повреждения источника света прибор не подлежит ремонту.

Рекомендации по утилизации



Каждое хозяйство является пользователем электрического и электронного оборудования и, следовательно, потенциальным производителем опасных для людей и окружающей среды отходов по причине присутствия в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов. С другой стороны, использованное оборудование является ценным материалом, из которого можно извлечь сырье, такое как медь, олово, стекло, железо и другие. Условное обозначение перечеркнутого мусорного бака, размещенное на оборудовании, упаковке или прикрепленных к нему документах, указывает на необходимость селективного сбора отходов электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким образом, не могут быть выброшены в обычный мусор вместе с другими отходами, в противном случае за это грозит штраф. Маркировка означает, что оборудование появилось на рынке после 13 августа 2005 года. Пользователь обязан передать использованный прибор в указанный пункт сбора для дальнейшей его переработки. Использованное оборудование также может быть передано продавцу, в случае покупки нового изделия в количестве не больше, чем новое приобретаемое оборудование такого же вида. Информацию о доступной системе сбора использованного электрического оборудования можно получить в информационном пункте магазина и в городском либо районном управлении. Правильное обращение с использованным оборудованием предотвращает негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека!

Используемые обозначения

- | | |
|--|--|
| 1. Максимальная мощность светодиодов. | 11. Класс защиты I. |
| 2. Световой поток. | 12. Для использования внутри и снаружи помещений. |
| 3. Цветовая температура. | 13. Утилизация использованного электрического оборудования. |
| 4. Степень защиты. | 14. Опасность поражения электрическим током. |
| 5. Длина сетевого кабеля. | 15. Минимальное расстояние, на котором может находиться светильник от освещаемых мест и предметов. |
| 6. Индекс цветопередачи. | 16. Немедленно заменить треснувший или поврежденный плафон или экран, защитное стекло. |
| 7. Функция «no flicker» (без мерцания). | 17. Держите его в чистоте. |
| 8. Производитель. | 18. Коды переработки (гофрированный картон). |
| 9. Дополнительная документация и/или инструкция по эксплуатации. | 19. Несъемный светодиодный источник света. |
| 10. Изделие соответствует директивам ЕС. | 20. Несменяемая управляющая аппаратура. |

Описание

Набор рабочих прожекторов LAVILED с треногой и аксессуарами обеспечивает надежное освещение при различных задачах, требующих дополнительного света. Подходит как для использования на открытом воздухе (например, во время кемпинга), так и в помещении — дома, в подвале или мастерской. Благодаря высококачественному блоку питания световой поток не содержит мерцания. Кроме того, функция «no flicker» обеспечивает стабильную яркость света. В комплект входят: телескопическая тренога с регулировкой высоты до 156 см, Y-образный кабельный коннектор для быстрого и простого подключения обоих прожекторов и легкой замены устройств или сетевого кабеля, а также удобная сумка для хранения и транспортировки. Длинный кабель позволяет свободно перемещать прожектор в пределах 3 метров от источника питания. Цвет штатива: черно-оранжевый.

Предназначение

Набор прожекторов с треногой предназначен для профессионального освещения рабочих мест как в помещении, так и на улице. Он эффективен при ремонтных, монтажных, сервисных работах, а также в мобильных применениях, таких как кемпинг или полевые работы. Регулируемая тренога, длинный кабель питания и система быстрого соединения обеспечивают гибкую установку и удобство эксплуатации. Функция «no flicker» гарантирует стабильное и комфортное освещение, необходимое для точных задач.

Обслуживание

- В комплект входит предварительно собранная тренога. Чтобы установить прожекторы, сначала разложите треногу.
- Чтобы разложить ножки штатива, ослабьте винт с рукояткой, расположенный у ножек штатива, сдвиньте фиксирующее кольцо ножек вниз и зафиксируйте положение, затянув ранее ослабленный винт.
- Для установки нужной высоты поверните зажимы влево (против часовой стрелки), отрегулируйте трубки на требуемую высоту, затем зафиксируйте зажимы, повернув их вправо (по часовой стрелке).
- Прикрепите два прожектора к перекладине с помощью прилагаемых комплектов винтов с барашковыми гайками, вставив их в центральные отверстия креплений каждого прожектора. Чтобы отрегулировать угол освещения, ослабьте боковые винты, установите нужный угол и снова затяните винты.
- Проверьте, надежно ли закреплены прожекторы и устойчива ли тренога. Убедитесь, что кабель не задевает острые предметы, а штепсельная вилка надежно защищена от дождя или влаги.
- Проверьте работу прожекторов.

Технические характеристики

Номинальное напряжение: 230 В~, 50 Гц
Источник света: LED, не заменяемый
Мощность: 2 × 50 Вт
Световой поток: 2 × 4500 лм
Цветовая температура: 4000 К
Цветность света (обозначение): нейтральный белый
Индекс цветопередачи Ra/CRI: >90
Срок службы L70/B50: 30 000 h

Количество циклов переключения: 20 000
Степень защиты IP: IP65
ИК-код (уровень ударопрочности): IK07
Рабочая температура: -20°C – +45°C
Материал: алюминий
Размеры: 88 × 88 × 156 см
Габариты прожектора: 192 × 161 × 24 мм
Вес нетто: 2,95 кг

Название источника света: NL-6615-4
Количество источников света: 2
Маркировка энергоэффективности:



Этот продукт содержит источники света класса энергоэффективности F.

Очистка и техобслуживание

Техническое обслуживание следует проводить при отключенном питании. Чистить исключительно мягкой и сухой тканью. Не использовать химические чистящие средства.

Послепродажное обслуживание

Если, несмотря на тщательность, с которой мы разработали и изготовили ваш продукт, он не работает должным образом, обратитесь к нашим специалистам по послепродажному обслуживанию.

Консультант розничных клиентов

Тел.: +48 (32) 43 43 110 вн. 109, электронная почта: techniczny@orno.pl
С понедельника по пятницу с 8:00 до 17:00.

Каналы коммуникации, связанные с безопасностью

Обо всех жалобах и информации, связанной с безопасностью продукта, следует сообщать производителю через сайт: www.adviti.pl

Дополнительная информация

В связи с тем, что технические характеристики постоянно модифицируются, производитель оставляет за собой право вносить изменения, касающиеся характеристик изделия, а также внедрять другие конструкционные решения, не ухудшающие параметры и потребительских свойств продукта. Дополнительную информацию о продуктах марки ORNO можно найти на сайте www.orno.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. не несет ответственности за последствия, возникающие из-за несоблюдения рекомендаций настоящей инструкции. Фирма Orno-Logistic Sp. z o.o. оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию. Текущую версию можно загрузить с сайта www.orno.pl. Все права на перевод/интерпретацию и авторские права на настоящую инструкцию защищены.